

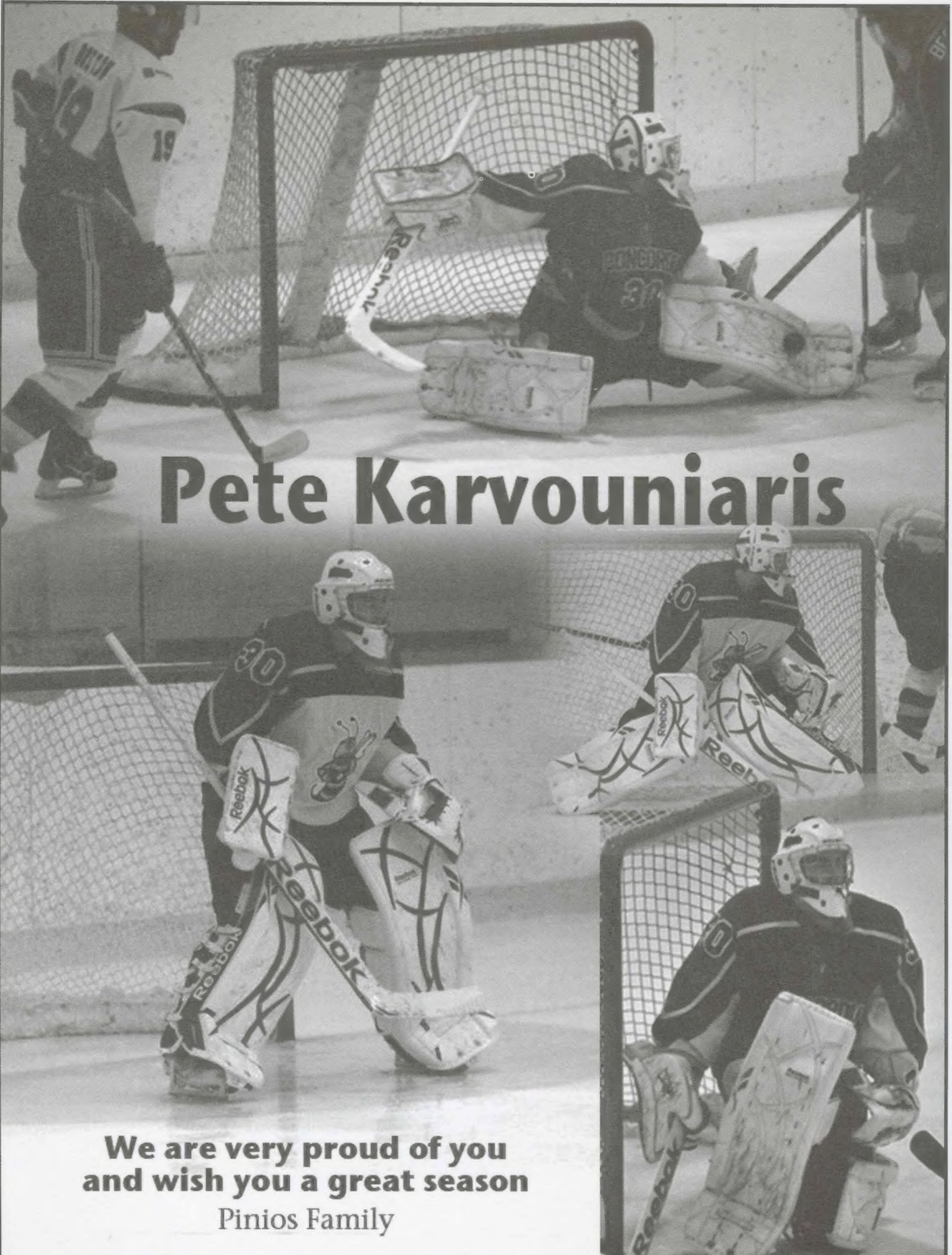
CONCORDIA UNIVERSITY

# STINGERS



**MEN'S HOCKEY 2011-2012  
EUROPEAN TOUR**





# Pete Karvouniaris

**We are very proud of you  
and wish you a great season**  
Pinios Family



# CONCORDIA UNIVERSITY STINGERS MEN'S HOCKEY

## QUICK FACTS

### CONTACT INFORMATION

#### Department of Recreation and Athletics

7141 Sherbrooke St. W.,  
PA-104  
Montreal, Quebec, Canada  
H4B 1R6

Email: [stingers@alcor.concordia.ca](mailto:stingers@alcor.concordia.ca)  
[www.stingers.ca](http://www.stingers.ca)

#### Head Hockey Coach

**Kevin Figsby**  
Phone: 514-848-2424, ext. 3856  
Fax: 514-848-2424, ext. 8637

Email: [figsby@alcor.concordia.ca](mailto:figsby@alcor.concordia.ca)

#### Concordia University Welcome Centre

Phone: 514-848-2424, ext. 4779  
Email: [tours@concordia.ca](mailto:tours@concordia.ca)  
[www.concordia.ca](http://www.concordia.ca)

<b>Location:</b>	Montreal, Quebec, Canada
<b>Founded:</b>	1974
<b>Enrollment:</b>	43,000
<b>Colours:</b>	Maroon and Gold
<b>Team Name:</b>	Stingers
<b>Director of Athletics:</b>	Katie Sheahan
<b>Head Hockey Coach:</b>	Kevin Figsby
<b>Assistant Coaches:</b>	Peter Bender Rick Green Marc-André Element Jeff Robert
<b>Goalie Coach:</b>	Dustin Traylen
<b>Team Manager:</b>	Stewart Wilson
<b>Head Athletic Therapist:</b>	Sean Christensen
<b>Assistant Athletic Therapists:</b>	Matt Heron Christina Kowalenko
<b>Student Therapists:</b>	Kyle Sutton Matt Romano
<b>Arena:</b>	Ed Meagher Arena
<b>Conference:</b>	OUA
<b>National Affiliation:</b>	CIS
<b>Statistician:</b>	Camille Baccanale
<b>Captains:</b>	Eric Bégin Michael Blundon Charles-Antoine Messier





# Meet the Stingers



**#2**  
**Etienne**  
**St. Germain**  
Defence  
Greenfield Park, Que.



**#10**  
**François**  
**Lanctôt-Marcotte**  
Right Wing  
Boucherville, Que



**#18**  
**Michael**  
**Blundon**  
Defence  
Dollard des Ormeaux,  
Que.



**#3**  
**Sean**  
**Blunden**  
Defence  
Ottawa



**#11**  
**Charles-Antoine**  
**Messier**  
Centre  
Boucherville, Que



**#19**  
**George**  
**Lovatsis**  
Centre  
Markham, Ont.



**#4**  
**Ryan**  
**Lawlor**  
Left Wing  
Toledo, OH



**#12**  
**Eric**  
**Bégin**  
Defence  
St. Lambert, Que.



**#20**  
**Olivier**  
**Jannard**  
Defence  
McMasterville, Que.



**#5**  
**Adam**  
**Strumas**  
Defence  
Montreal



**#14**  
**Djan**  
**Lefebvre**  
Defence  
Laval, Que.



**#21**  
**Émile**  
**Bouchard**  
Right Wing  
Verchères, Que.



**#7**  
**Samuel**  
**Morneau**  
Left Wing  
Cowansville, Que.



**#15**  
**Kyle**  
**Armstrong**  
Centre  
Pointe Claire, Que.



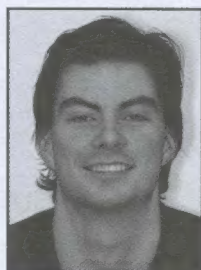
**#22**  
**Alexandre**  
**Monahan**  
Left Wing  
Mascouche, Que.



**#8**  
**Dominic**  
**Martel**  
Centre  
Laval, Que.



**#17**  
**Mathieu**  
**Dubuc**  
Left Wing  
Blainville, Que.



**#23**  
**Alexis**  
**Piette**  
Centre  
Repentigny, Que.



**#24**  
**Corey**  
**Garland**  
Left Wing  
Moncton, N.B.





**#25**  
**Roberto**  
**Mormina**

Right Wing  
Montreal



**#32**  
**Jean-Sébastien**  
**Bergeron**

Defence  
Nicolet, Que.



**#36**  
**Michael**  
**Stinziani**

Right Wing  
Montreal



**#26**  
**Kyle Kelly**

Centre  
Pointe Claire, Que.



**#34**  
**Mark**  
**Belvedere**

Left Wing  
Montreal



**#37**  
**Eric**  
**Bouchard**

Left Wing  
Alliston, Ont.



**#27**  
**Lyle Van Wieren**

Defence  
Fort McMurray, Alta.



**#28**  
**Stefan**  
**Lützenkirchen**

Right Wing  
Val d'Or, Que.



**#29**  
**Loic**  
**Boivin**

Goaltender  
Montreal



**#30**  
**Peter**  
**Karvouniaris**

Goaltender  
Laval, Que.



**#31**  
**Nicholas**  
**Champion**

Goaltender  
Labrador City, Nfld.

## Head Coach

### Kevin Figsby



Kevin Figsby was hired by the Department of Recreation and Athletics on Jan. 5, 2000 to take over the Concordia Stingers men's hockey program.

Figsby is a successful motivator with more than 20 years of coaching experience at the provincial, national and international levels. He is probably best known for coaching the Lac St. Louis Midget AAA Lions from 1993-'98.

In 1995, Figsby was head coach of the Quebec entry at the world under-17 championship, winning a bronze medal.

Other coaching experience includes: working as a guest coach at the Montreal Canadiens development Camp in July 2003, assisting at evaluation camps for the Canadian national team in 1995 and '97; running up a 26-2 record while at the helm of the summer hockey program for Lac St. Louis Midget AAA Selects and six years with the John Abbott College program.

Since joining the Stingers, Figsby coached the OUA all-stars in games versus the Canadian national junior team. He was the head coach in 2001 and an assistant in 2000.

Figsby was an assistant coach with Canada's entry at the 2005 Winter Universiade in Innsbruck, Austria. He reprised this role at the 2011 Winter Universiade in Erzurum, Turkey.

Figsby has completed his Canadian Hockey Association Level 4 coaching certification. It is the highest level of certification offered by the CHA and is designed to prepare coaches for leadership roles in national and international hockey. Less than 30 Canadian coaches have reached this level.

Figsby was also a respected player. He played his minor hockey with the Ville Emard Hurricanes. He went on to play junior hockey in Quebec, with the John Abbott Islanders and the Bishop's Gaiters.

Figsby and his wife Debbie live in Baie d'Urfé, Que. They have two daughters, Shannon and Keileigh.



NOTRE PASSION À VOTRE SERVICE

# BETOBLOC

225 boul. Bellerose ouest  
Vimont, Laval, H7L 6A1

450 963-2562 Fax 450 963-0830

1-877-963-2562

[www.betobloc.com](http://www.betobloc.com)

Les entreprises

## DUPONT

1972 inc.

# 2009



LE TRANSPORTEUR DE CIMENT *N° 1* AU QUÉBEC



## Mebesa Inc.

Sablage, finition, installation  
et vente du bois franc

EMMANUEL PAPADAKIS

Work: (514) 941-9778

Fax: (450) 678-3365

7285 rue Latouche

Brossard, QC J4Y 3J8

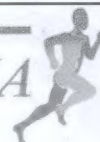
info@mebesainc.com

www.mebesainc.com

RBQ#2846-9195-66

Fully licenced and insured

## CONCORDIA PHYSIO SPORT



Gary Cummings, B.Sc.(P.E.), C.A.T.(C), D.O.(Q)

Ostéopathe et thérapeute du sport certifié

Osteopath, Certified Athletic Therapist

175 Stillview, Suite 134, Pointe-Claire, QC H9R 4S3

Tél: 514.695.7122 Fax: 514.695.2863

www.concordiaphysiosport.ca



Greg Renovations

Exterior & Interior

Greg Bialowas

514-726-2977

greg.bialowas@hotmail.com



Optimum  
VÉHICULES D'OCCASION  
CERTIFIÉS

*Denis*  
**Breton** CHEVROLET  
BUICK GMC

**Bill Corbisiero**

Représentant des ventes

Véhicules neufs et d'occasion

bcorbisiero@denisbreton.com

364, rue Dubois, St-Eustache

Québec J7P 4W9

Tél.: 450 472-3200

Mtl.: 514 877-4909

Fax: 450 472-8180

## SERVICE SHIMAN-AU-PÊCHE

Centre de réparation: cannes, moulinets et moteurs électriques

Repair center: rods, reels & electric motors

SHIMANO

SHIMANO

MotorGuide

MITCHELL

Johnson

Abu  
Garcia



okuma

TEBCO

STEVE CORBISIERO

9480 Transcanadienne  
(Exit / Sortie Hymus)  
Ville St-Laurent, (Qc) H4S 1R7

Tél.: 514.958.9086  
Fax: 514.958.0181

e-mail: shiman\_au\_peche@qc.sbn.com

## MENUISERIE AMERICA INC.

Ébénisterie sur mesure  
Résidentiel - Commercial

TONY MALANDRUCCOLO

4701 Forest  
Montréal-Nord (Qc)  
H1H 2P5

Tél.: (514) 648-4969  
Fax: (514) 648-1695

EYTON-JONES

Assurance & Financial Group

Damage Insurance Firm

Automobile, Residential  
& Commercial Insurance

Investment Planning  
(Mutual Funds, RRSP's,  
RESP's, GIC's, Life  
Insurance)

Superior Claims Attention

Stability-Direction-Tradition



Gordon Armstrong


Damage Insurance Broker

Tel.: (514) 695-6772

Fax: (514) 695-3925

gordon@eyton-jones-assurance.com

186 Sutton Place, Suite 120 ■ Beaconsfield, Quebec ■ H9W 5S3

ATHLETIC  REPUBLIC  
JARED SILVER

14700 BOUL. PIERREFONDS  
PIERREFONDS, QUE., H9H-4Y6  
T 514 305 1236  
F 514 305 1239

4355 AUTOROUTE 440 LAVAL OUEST  
LAVAL, QUE., H7P 4W8  
T 514 686 1236  
F 450 681 0240

jared.silver@athleticrepublicteam.com  
www.athleticrepublic.com  
C 514 467 6677

VISALUS  
SCIENCES

Loïc Boivin  
Distributeur  
loicboivin@hotmail.com

Live an healthy life  
Become your own boss  
514-927-5604

Apportez votre vin ou votre bière

RESTAURANT  
**CASA GRECQUE**  
(Daniel-Johnson)

1565, boul. Daniel-Johnson, Laval, Qc H7V 4C2

Tél.: 450.681.4999

Fax: 450.681.4961





OVER **35 YEARS** OF EXPERTISE IN TRANSPORTATION / PLUS DE **35 ANS** D'EXPERTISE EN TRANSPORT



**CONCORDIA STINGERS    LES STINGERS DE CONCORDIA**  
**A GOOD SEASON    UNE BONNE SAISON**  
**TO THE TEAM AND THE FANS    À L'ÉQUIPE ET AUX PARTISANS**

[www.groupecanamex.com](http://www.groupecanamex.com) • Québec, Canada • 1 888 434-1939

**Cogir Management, proud sponsor of  
the Concordia men's hockey team**



## DOWNTOWN APARTMENTS

**BARCELONA**, 3465 Hutchison Street  
**514 499-3455**

**LE DUROCHER**, 3455 Durocher Street  
**514 499-3455**

**LA BELLE ÉPOQUE**, 3610 Durocher Street  
**514 499-3455**

**LE BROOKLYN**, 3630 Durocher Street  
**514 499-3455**

**PLACE ELGIN**, 1100 Dr. Penfield Avenue  
**514 286-9191**

**TOUR HORIZON**, 1212 Des Pins West Blvd.  
**514 337-0003**

**LA CITADELLE**, 2125 St-Marc Street  
**514 935-4673**

**DE LA MONTAGNE**, 2075 De la Montagne Street  
**514 994-5821**

[www.cogir.net](http://www.cogir.net)



# SALVEX

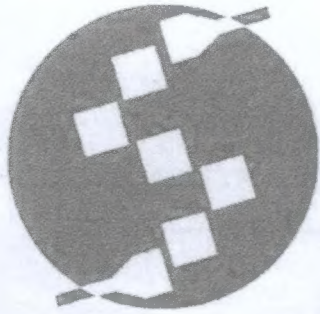
JOE D. SALVO

VICE-PRÉSIDENT

2450 • MONTÉE ST-FRANÇOIS • LAVAL • QUÉBEC • H7E 4P2  
LAVAL: 450-664-4335 • MTL: 514-725-3203 • FAX: 450-664-1132  
C O U R R I E L : j o e d s a l v o @ s a l v e x . c a

7221, Sonier Rd, Montréal, Québec H4V 1W4  
WWW.SALVEX.NET





# Seltech<sup>TM</sup>

**SELTECH ELECTRONICS INC. IS YOUR  
LOCAL NORTH AMERICAN  
CONNECTION TO GLOBAL WORLD  
CLASS MANUFACTURERS OF  
ELECTRONIC COMPONENTS**

***Manufacturer's Rep  
Distributor  
Turnkey Assembly Services***

**WWW.SELTECH.NET**





601 A, rue Sagard  
Saint-Bruno, QC  
J3V 6C1

*Kathleen Martin*

kathleen.martin49@sympatico.ca

514 247-1235

Steve & Fils Électrique Inc.



**ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN**

Résidentiel • Commercial • Industriel

ESTIMATION GRATUITE - SERVICE 24HRS


R.B.Q 8291-695838

**STEVE ANASTASOPOULOS**

7221, Somerled, Montréal, Québec H4V 1W4

Tél.: (514) 481-0303 • Fax: (514) 481-5985





# VITALITÉ

Clinique Multithérapie

- Ostéopathie | Osteopathy
- Physiothérapie | Physiotherapy
- Naturopathie | Naturopathy
- Ortheses | Orthotics
- Massothérapie | Massage Therapy
- Thérapie du Sport | Athletic Therapy
- Yoga

482 BEACONSFIELD BLVD., SUITE 201  
BEACONSFIELD, QC H9W 4C4

514-505-1774      info@vitalitytherapy.ca

# HYDROPLUMB

MECHANICAL LTD.

Contractor & Fabricator

SCOTT BLACK G.S.C.  
VICE PRESIDENT

*Wishing the Concordia Stingers good luck in  
their 2011/2012 hockey season.*

141 Wescar Lane, Carp, Ontario K0A 1L0  
Telephone: 613-831-8144 Fax: 613-836-8942  
[www.hydroplumb.ca](http://www.hydroplumb.ca)  
Email: [hydroplumb@hydroplumb.ca](mailto:hydroplumb@hydroplumb.ca)



# CASCO

4384, Autoroute Laval Ouest  
Laval, QC H7T 2P7  
Tél.: 450 973-5073  
Télec.: 450 973-8503

R.B.Q. 8265-7750-14

# X-L-AIR

ENERGY SERVICES Ltd.

Prime Mechanical Contractor

Nick Haitas P.Eng.  
President

*Wishing the Concordia Stingers much success  
in their 2011/2012 hockey season.*

141 Wescar Lane, Carp, Ontario K0A 1L0  
Telephone: 613-836-5002 Fax: 613-836-8369  
[www.x-l-air.ca](http://www.x-l-air.ca)  
Email: [nhaitas@x-l-air.ca](mailto:nhaitas@x-l-air.ca)



9408 route Transcanadienne • St. Laurent, Québec • H4S 1R7  
Tél 1-514-335-3314 ou 1-877-335-3314

LES PROFESSIONNELS DU RÉSEAU (ET C.)

Fondée en 1992, Services Professionnels Brio est un chef de file du marché des télécommunications. La société offre aux grandes et petites entreprises une expertise en matière de conception et de mise en œuvre d'infrastructures sous-jacentes pour :

- le câblage
- les systèmes de téléphonie et de radiomessagerie
- le réseautage de données
- le réseautage sans fil
- les solutions de sécurité

LES PROFESSIONNELS DU RÉSEAU

WWW.BRIOPRO.COM

Nettoyeurs • Cleaners Tél: (514) 488-6220  
**WESTMINSTER**  
94, Westminster N., Mtl West H4X 1Z2

Nettoyage à sec / Dry cleaning  
Réparations par des experts / Alterations by experts

**RAFFI**  
**C.A.R.S.**

ENTRE AUTO RAFFI SERVICE

Spécialité cas d'assurance • Débosselage • Peinture

1000 Avenue du Commerce  
Boulevard St. J.  
Mtl W

TÉLÉPHONE 514  
514-488-6220



**DISTRIBUTEUR**  
**PRODUITS D'AMÉNAGEMENT**

PAVES • BRIQUE • BÉTON • PÉPINIÈRE

**JOE GENTILE**

TÉL. : 514-321-0350 • TÉLÉC. : 514-321-6574  
CELL. : 514-996-3011

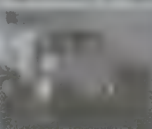
8360, RUE PASCAL-GAGNON, MONTRÉAL, QC H1P 1Y4

Sans Frais: 1-877-996-0350 • joe@megacentremontreal.com  
www.megacentremontreal.com



DEPUIS 1963

Service au Client  
24 heures sur 24



**VERSAPAY**

**Patrick MacDonald**

President

patrick.macdonald@versapay.com

Direct: 514.315.8595

Cell: 514.243.5361

**Me Richard McConomy**  
3450 Drummond Suite 142

Montreal, Qc.  
H3G 1Y2

**BYG**

**BYG** Pièces d'Usure Canada (2008) Inc.

**Michael Samoluk**

2388 - 46 Ave.  
Lachine, Québec  
Canada H8T 2P3

[www.byg.com](http://www.byg.com)

**Tel.: 514-631-2655 • 222**

**Fax: 514-631-2621**

**Cell: 514-942-2656**

[msamoluk@bygcanada.ca](mailto:msamoluk@bygcanada.ca)



# CONCORDIA STINGERS MEN'S



No.	First Name	Last Name	Pos.	Ht.	Wt.	Elig.	Course	Hometown
2	Etienne	St. Germain	D	6'1"	195	1	Economics	Greenfield Park, Que.
3	Sean	Blunden	D	6'1"	205	1	Leisure Sciences	Ottawa
4	Ryan	Lawlor	LW	5'9"	185	4	Sociology	Toledo, OH
5	Adam	Strumas	D	6'6"	180	1	History	Montreal
7	Samuel	Morneau	LW	5'11"	200	1	Arts	Cowansville, Que.
8	Dominic	Martel	C	5'10"	155	2	French Studies	Laval, Que.
10	François	Lancôt-Marcotte	RW	6'1"	175	3	Management	Boucherville, Que.
11	Charles-Antoine	Messier	C	5'11"	180	3	Management	Boucherville, Que.
12	Eric	Begin	D	6'2"	212	5	TESL	St. Lambert, Que.
14	Djan	Lefebvre	D	6'2"	192	2	Management	Laval, Que.
15	Kyle	Armstrong	C	5'11"	170	1	Marketing	Pointe Claire, Que.
17	Mathieu	Dubuc	LW	5'11"	190	3	Business	Blainville, Que.
18	Michael	Blundon	D	6'4"	205	4	Marketing	Dollard des Ormeaux, Que.
19	George	Lovatsis	C	5'11"	185	3	Economics	Markham, Ont.
20	Olivier	Jannard	D	5'10"	185	2	Business Admin.	McMasterville, Que.
21	Emile	Bouchard	RW	6'3"	214	3	Finance	Verchères, Que.
22	Alexandre	Monahan	LW	6'0"	175	3	Finance	Mascouche, Que.
23	Alexis	Piette	C	6'3"	200	2	Finance	Repentigny, Que.
24	Corey	Garland	LW	6'3"	240	4	Exercise Science	Moncton, N. B.
25	Roberto	Mormina	RW	6'0"	182	2	Psychology	Montreal
26	Kyle	Kelly	C	6'2"	215	3	Leisure Sciences	Pointe Claire, Que.
27	Lyle	Van Wieren	D	6'5"	250	4	Mechanical Engineering	Fort McMurray, Alta.
28	Stefan	Lützenkirchen	RW	5'11"	185	3	Civil Engineering	Val d'Or, Que.
29	Loic	Boivin	G	6'0"	182	1	Arts	Montreal
30	Peter	Karvouniaris	G	5'10"	180	1	Arts	Laval, Que.
31	Nicholas	Champion	G	5'11"	173	1	Environmental Science	Labrador City, Nfld.
32	Jean-Sébastien	Bergeron	D	5'11"	210	2	Economics	Nicolet, Que.
34	Mark	Belvedere	LW	5'11"	181	1	History	Montreal
36	Michael	Stinziani	RW	5'9"	205	2	Arts	Montreal
37	Eric	Bouchard	LW	6'2"	190	1	Arts	Alliston, Ont.



# HOCKEY TEAM



## Last Team

Victoriaville QMJHL  
 Cornwall Jr. A  
 Mississauga Jets  
 Brockville Jr. A  
 PEI QMJHL  
 Flin Flon Jr. A  
 UQTR - CIS  
 Chicoutimi QMJHL  
 Valleyfield Jr. AAA  
 UMass Amherst  
 Brockville Jr. A  
 Middlebury College  
 Cornwall Jr. A  
 Kingston OHL  
 Victoriaville QMJHL  
 Champlain Jr. AAA  
 Bakersfield ECHL  
 Chicoutimi QMJHL  
 Moncton Jr. A  
 Hotchkiss Prep School  
 St. John's QMJHL  
 Bonnyville AJHL  
 Brewster Academy Prep  
 St. Jérôme AAA  
 Cornwall Jr. A  
 Lewiston QMJHL  
 Union College  
 Brockville Jr. A  
 PEI QMJHL  
 Joliette Jr. AAA

Head Coach  
 Kevin Figsby

Assistant Coaches  
 Peter Bender  
 Rick Green  
 Marc-André Element  
 Jeff Robert

Goaltender Coach  
 Dustin Traylen

Video Coach  
 Tom Angelitti

Team Manager  
 Stewart Wilson

Student Therapists  
 Kyle Sutton, Matt Romano

Head Athletic Therapist  
 Sean Christensen

Assistant Athletic Therapists  
 Matt Heron, Christina Kowalenko

Statistician  
 Camille Baccanale

s  
h  
p  
a  
r  
g  
o  
t  
u  
a



# ST. GABRIEL'S ANNUAL GARRY CLAHANE GOLF TOURNAMENT



**Hole Sponsorship  
Prize Donations - Participation**

Contact: Danny Doyle, Robin Robert or Mary Diano



**BELVEDERE**  
GENERAL CONTRACTOR

**ROBERT BELVEDERE**

Owner

Cell: 514-497-2786

Tel: 514-482-3043

Fax: 514-482-3786

[belvedere.r@videotron.ca](mailto:belvedere.r@videotron.ca)

FULLY LICENSED / FULLY INSURED

**CAFFÉ EPOCA**

Vino & Tavola Varia

6778 St-Laurent  
Montréal, Québec

H2S 3C7

514 276 6569

[www.cafeepoca.com](http://www.cafeepoca.com)





# CENTRE DE JARDIN BROSSARD

6305, boul. Grande-Allée, Brossard, Qc J4Z 3H6  
Téléphone: 450.443.2299 • Télécopieur: 450.443.1970  
[www.centredejardinbrossard.com](http://www.centredejardinbrossard.com)

**CLUB EXCELLENCE**

**2010 GOLD AWARD**

**MICHAEL GIOIA**  
SALES CONSULTANT

Chomedey Nissan  
2465, boul. Cure-Labelle  
Laval, QC H7T 1R3  
Tel: (450) 682-4400 Fax: (450) 682-9177  
Cell: (514) 924 4488  
Email: [mgioia@chomedeynissan.com](mailto:mgioia@chomedeynissan.com)



**D & G D'ALESIO**  
**ALUMINIUM inc.**

PORTES - FENÊTRES - PORTES PATIO  
REVÊTEMENT D'ALUMINIUM  
DOORS - WINDOWS - PATIO DOORS  
ALUMINIUM SIDING  
ESTIMATION GRATUITE - FREE ESTIMATE

DOMENIC D'ALESIO  
6 RONALD DR.  
MONTRÉAL-OUEST, QUÉ. H4X 1M8

BUR.: (514) 481-2455  
RÉS.: (514) 363-6786  
FAX: (514) 481-2454





**SUCCURSALES / BRANCHES**

3095, aut. Laval Ouest (440), Laval	(450) 687.5520
3881, boul. St-Jean, D.D.O.	(514) 624.4411
5345, boul. l'Assomption, Suite R-C 55, Montréal	(514) 254.9433
5300, Côte-des-Neiges, Suite 200, Montréal	(514) 340.1124
950, montée des Pionniers, Suite 310, Lachenaie	(450) 470.0970

**J.E.Hanger 5545, rue St-Jacques Ouest, Montréal H4A 2E3**

Tel (514) 489-8213 Toll Free 1 (888) 592-3433 Fax: (514) 489-9599 Home care: (514) 489-3433

# L'ESPRIT RÉHABILITATION

## Des soins attentionnés

Des mains qui apaisent  
De la compassion  
Du réconfort

## Vos Besoins • Nos Services

- Physiothérapie
  - Oncologique
  - Athlétique
  - Réhabilitation post-opératoire
  - Thérapie de la main
- Traitement du Lymphoedème (TDC)
- Ergothérapie
  - Evaluation des capacités fonctionnelles et du travail
- Acupuncture
- Évaluation d'orthèse
- Traitement de l'incontinence
- Massothérapie
- Cours de conditionnement physique
- Entraînement personnel de groupe
- Consultation avec médecin



## CARE IN MOTION

HEALING HANDS • WARM HEARTS • KIND WORDS

## Your Needs • Our Services

- Adult & Youth Physiotherapy
  - Orthopedic
  - Cancer Rehabilitation
  - Athletic Therapy
  - Post Operative Rehabilitation
  - Hand Therapy
- Lymphedema Treatment (CDT)
- Occupational Therapy
  - Functional capacity & work evaluations
- Acupuncture
- Assessment for Orthotics
- Incontinence Training
- Massage Therapy
- Fitness Classes
- Small Group Personal training
- Daily Medical Clinics

514 489-1913







**Giorgio Giliati**  
Directeur

**RénoCentre DC**

5890, rue St-Jacques Ouest, Montréal (Québec) H4A 2E9  
Téléphone: (514) 482-8381 Télécopieur: (514) 482-2595

**MARVIN**



**HUGUES DEMOL**

**Portes et Fenêtres Marvin**

8138 boul. Décarie Blvd.  
Montréal, Québec  
H4P 2S8

Tél.: (514) 735-7500 poste 229  
Fax: (514) 735-7505  
1-800-361-5858

[www.marvin.com](http://www.marvin.com)  
[hdemol@marvincanada.com](mailto:hdemol@marvincanada.com)



Steven D. Shelton  
Owner

[www.kskscollectibles.com](http://www.kskscollectibles.com)

**KSKS Sports COLLECTIBLES**

**WE BUY AND SELL**  
Baseball, Hockey, Football, Basketball, Soccer, etc.  
Call 1-800-361-5858

**LOGI-SOLUTIONS**

Providing compliance and integration to the Syspro-managed supply chain including EDI transaction handling, pricing and post-sale rebates, labeling, bar-code and RF-scanning control

**Good luck 2011-2012 Stingers!**

**Rod Matheson, c.a.**

T(514)344-5456 [www.logi-solutions.com](http://www.logi-solutions.com)  
F(514) 344-5455







Based in Mission, BC, T-Lane Transportation has additional offices in Vernon, BC, Alberta and Ontario, to address all your transportation and logistics requirements. Our fleet boasts over 70 units in the van/refrigerator and flatdeck divisions. In addition, we have an extensive network of affiliates and resources which enable us to provide reliable solutions for all

your shipments. Our team genuinely cares about your shipment and consistently provides exceptional customer service, creativity and "make it work" solutions without compromising the integrity or time sensitivity of your cargo. We successfully deliver the following services:

### Trucking

- Satellite tracking
- HAZMAT
- High security
- Team service
- Expedited
- Overdimensional/permitted or other specialized services
- Shipment throughout North America
- Competitive rates and customized solutions
- Weekend/after hours pick up and delivery
- Remote delivery
- Bonded Carrier - Canada and USA
- 24/7 secure yard
- On-site weigh scale
- Experienced, courteous operators
- Expedited or 24 hr. emergency service/dispatch

### Decks

- Flatdecks
- Stepdecks
- Doubledrops
- RGNs up to 12 axle

### Crane Trucks

- Tri-drive
- Off-road
- Up to 50' reach @ 4,000 lbs
- Night time service

### Temperature Controlled (Reefers)/Vans

- Tandems and tridemms
- Blanket wrap
- Moving services - white glove treatment
- Logistic equipped

### Containers

- Stuffing
- Destuffing
- Transloading
- Storage (short and long term)
- Pick up and delivery
- Drayage
- Crating
- ISPM-15
- Container lifting and storing capabilities
- Blocking/bracing
- Container sales
- Forklift service up to 70,000 lbs

### Ocean

### Air

### Rail/Intermodal

### Specialized Services and Affiliations

• ACE • C-TPAT • FAST • PIP • CSA • CADSI

### Tim Germain, General Manager

T-Lane Transportation  
32915 Mission Way,  
Mission, BC  
PH 1.877.780.2288  
FX 604.826.3844  
info@t-lane.ca  
www.t-lane.ca





# High Flying Stingers

*A few members of the Concordia Stingers men's hockey team have put up impressive scoring numbers in the first half of the Canadian Interuniversity Sport (CIS) season and will be players to watch carefully on the team's European tour over the holidays and in the last 10 games of conference play.*



*Eric Begin*

Third-year centre George Lovatsis leads the country in goal scoring. The Markham, Ont. native has 15 goals and 13 assists for 28 points in 18 conference games this season.

Lovatsis was on a tear leading up to the December break. He collected seven goals and two assists for nine points in his last three games, including back-to-back hat tricks versus the Royal Military College Paladins (Nov. 26) and the Carleton Ravens (Dec. 2).

Second-year right wing Mike Stinziani is in a three-way tie on top of the CIS statistical category for assists. The Montrealer has 21 assists to go along with eight goals for 29 points in 17 games this year.

Stinziani with 29 points and Lovatsis with 28 points rank second and third, respectively, in the CIS scoring race.



*George Lovatsis*



*Mike Stinziani*

Fifth-year defenceman Eric Begin is also proving to be a serious scoring threat this season. He has scored nine goals and added 14 assists for 23 points in 18 games. The Concordia captain ranks No. 2 in scoring amongst the CIS's blueliners.

At the break, the Stingers have a 9-7-2 win-loss-overtime loss record for 20 points in the Ontario University Athletics (OUA) East Division standings. They are currently in fifth place in the 10-team conference.

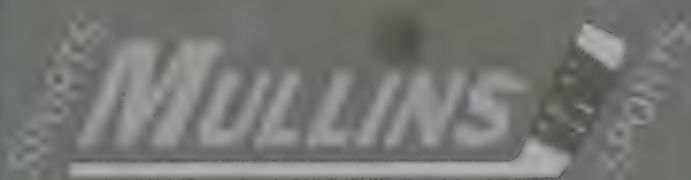
Ten games remain on the regular season schedule, starting with a trip to Kingston, Ont. to meet the Queen's Gaels on Jan. 13. Concordia returns home to host RMC on Jan. 14 at 2 p.m. at the Ed Meagher Arena.



TÉL: 450-466-1022

FAX: 450-466-4747

BRENDAN MULLINS



301 Boul. Churchill, Greenfield Park, Quebec, Canada J4V 2N1  
mullinssports@bellnet.ca • www.sportsmullins.com

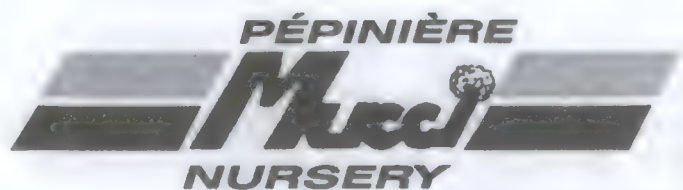


**Nelco inc.**

*Salle d'exposition Pour les Musées*  
Lundi au vendredi / Monday to Friday  
8h30 - 16h30

510, rue St-Jacques (coin Girouard)  
Montréal, QC, H4A 2E2  
Tél : 514.481.5614  
Fax : 514.481.7015

[www.nelco.ca](http://www.nelco.ca)



10,065 Henri-Bourassa Est, R.D.P., Mtl, Qué. H1C 1G5



*Christopher Ribeiro*

Plomberie **EXCEEL INC.** Plumbing  
[exceel\\_plumbing@hotmail.com](mailto:exceel_plumbing@hotmail.com)

Tél: (514) 991-8253

Fax: (514) 991-8251





**Stefano Lalli**

RBQ: 1846-0253

2005 Harvard, Montréal QC, H4A 2V8  
Tél.: 514.968.6811  
s.lalli@sympatico.ca

## Professions libérales Scotia pour étudiants Liste de vérification

Vos services bancaires actuels pour étudiants sont-ils à la hauteur?

- Tout le crédit dont vous avez besoin pour la durée complète de vos études
- Taux concurrentiels
- Exemption de frais sur le programme bancaire
- Accès à vos fonds 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7
- Non-remboursement du principal durant 12 mois, suivant l'obtention du diplôme sous réserve de respecter votre limite de crédit
- Options de carte de crédit VISA\* qui répondent à vos besoins
- Les conseillers à la petite entreprise de la Banque Scotia en font plus, pour vous aider à mieux travailler, maintenant et plus tard :
  - planification financière
  - gestion de placements
- Un représentant attitré à votre université vous fournira outils et ressources pendant toutes vos études

Si votre ensemble actuel de services bancaires pour étudiants ne répond pas à vos besoins, nous vous invitons à considérer

le programme *Professions libérales Scotia* pour étudiants, qui a été spécialement conçu pour les étudiants qui seront membres de professions libérales.

**Lorne Alper**  
Directeur de comptes  
Petites Entreprises

3064 Boul St-Charles  
Kirkland, QC H9H 3B7

Téléphone : (514) 695-3731  
Télec. : (514) 695-0960  
Rens. : (514) 695-3670  
lorne.alper@banquescotia.com  
TéléScotia : 1-800-575-1212

 **Banque Scotia**

LES INDUSTRIES



INDUSTRIES (1986) INC.

USINAGE  
DE PRÉCISION

**Mike Romano**  
PRÉSIDENT

11540 - 26e Avenue  
Rivière-des-Prairies  
Montréal, (Qué.) H1E 2Z5

TÉL./FAX: 648-5403

# RONA

## Centre du Bricoleur Lachine Ltée

Quincaillerie • Peinture • Matériaux  
Hardware • Painting Supplies • Lumber

## Enzo Caucci

Directeur

650, Notre-Dame, Lachine, Qc. H8S 2B3  
T 514 637.3767 • F 514 634.5878 • C 514 292.1641  
enzo.caucci@rona.ca



**CORSOM INTERNATIONAL**

*Peter R. Bender, Ph.D.*

555 Montrose Ave., Suite 17  
Beaconsfield, Qc., Canada  
H9W 6B4

① (514) 426-5428  
pbender@johnabbott.qc.ca



Barry Wilson  
Director  
National Account Manager

Xerox Canada Ltd.  
The Xerox Centre  
33 Bloor Street East  
Toronto, Ontario M4W 3H1

barry.wilson@xerox.com  
tel: 416-972-7121  
cell: 416-995-4621




**BMO**  **Bank of Montreal**

**Chastity Teixeira**  
Branch Manager

**BMO Bank of Montreal**  
101 Ave Westminster N  
Montreal-West, Quebec H4X 1Z3

Tel.: 514-877-1060  
Fax: 514-877-9144  
chastity.teixeira@bmo.com

A member of BMO  Financial Group

### STATION SERVICE SOMERLED INC.

Mise aux points, Freins, Air Climatisation  
Tune-ups, Brakes, Air Conditioning

6360 rue St. Jacques Ouest  
Montréal, Qc H4B 1T6

Tél.: (514) 489-1486

Mirhossein Valavy

### PASHA ELECTRIQUE INC.

New address/Nouvelle adresse

6710 St Jacques ouest  
Suite 107  
Montréal, Qc. H4B 1V8  
Tél: 514-485-4444  
Fax: 514-485-4418  
www.pashaelectrique.com



**RE/MAX**  
RE/MAX WESTMOUNT INC.  
Franchisee - Brokerage de services

**Mike Senderak**  
agent immobilier affilié  
affiliated real estate agent

5873, Avenue Monkland  
Montréal (Québec) H4A 1E5

Rés.: (514) 487-3647

Bur.: (514) 933-6781

Fax: (514) 933-5024

E-mail: msenderak@remax.net

Westmount Office:  
1330 Av Greene  
Westmount Qc H3Z 2B1

Jerry Kokosis



Poulet et côtes levées

Chomedey

coffrages  
**DUNASSO**  
2001 INC.

Coffrage de fondations,  
bordures, trottoirs et  
dalles sur sol

592, rue Rivière, bureau 100  
Cowansville, Qc J2K 3G6

RBO: 8268-7633-09

- Commercial
- Industriel
- Résidentiel
- Voirie

Membre  **APCHA**

Tél.: (450) 266-4004

Fax: (450) 266-3841

info@dunasso.com

www.dunasso.com



**DENEALT - PARCEL**

SERVICES CONSEILS INC.

www.deneault-parcel.ca

505, rue du Sud, bureau 200  
Cowansville (Québec)  
J2K 2X9

André Deneault, CA  
adeneault@dpcc.qc.ca

Tél.: 450 263-5544 p. 223  
Téléc.: 450 263-8916



**ASPIRATEUR CENTRAL  
CYCLO VAC**

**JOHANNE CHARRON**  
Représentante des ventes

Les entreprises Serge Scroie inc.

134, boul. Curé-Labelle, Sainte-Rose (Qc) H7L 2Z4  
T 450.628.5877 • C info@maisoncyclovac.com

www.maisoncyclovac.com



**9188-2175 Québec Inc.**

326, boul. Curé-Labelle  
Ste-Rose QC H7L 4T7  
Tél.: (450) 625-3433  
Téléc.: (450) 625-3412  
Courriel: rot239@st-hubert.qc.ca  
st-hubert.com

**Le St-Hubert Express  
de Ste-Rose**  
Lucas Indri  
Directeur et associé



# Good Luck Stingers team!



Gatineau  
2 rue Ducharme  
Gatineau, QC  
J8Y 3P4  
819-777-5959  
819-776-0966  
[Info@brissonpeinture.com](mailto:Info@brissonpeinture.com)

Ottawa  
207 Bank street, suite 263  
Ottawa, ON  
K2P 2N2  
613-250-2500  
819-776-0966  
[info@brissonpeinture.com](mailto:info@brissonpeinture.com)

Montréal  
4026 rue Edna  
Verdun, QC  
H4G 1Y7  
514-439-7007  
514-439-7001  
[montreal@brissonpeinture.com](mailto:montreal@brissonpeinture.com)



PRIDE AND TRADITION



CONCORDIA UNIVERSITY

# STINGERS

## MEN'S HOCKEY 2011-2012 SCHEDULE


OCT. 8	19:30	@ WINDSOR	NOV. 25	19:30	@ RYERSON
OCT. 9	14:00	@ WINDSOR	NOV. 26	19:00	@ RMC
OCT. 12	19:00	@ UQTR	DEC. 2	19:00	@ CARLETON
OCT. 14	19:30	VS. BROCK	DEC. 3	19:00	@ OTTAWA
OCT. 15	14:00	VS. WILFRID LAURIER	JAN. 13	19:30	@ QUEEN'S
OCT. 19	20:30	VS. UQTR	JAN. 14	14:00	VS. RMC
OCT. 23	15:00	VS. MCGILL	JAN. 18	20:30	VS. UQTR
OCT. 28	19:00	@ MCGILL	JAN. 20	19:30	VS. OTTAWA
NOV. 4	19:30	VS. RYERSON	JAN. 21	14:00	VS. CARLETON
NOV. 5	14:00	VS. QUEEN'S	JAN. 25	19:00	@ UQTR
NOV. 11	19:00	@ NIPISSING	FEB. 3	19:00	@ MCGILL
NOV. 12	19:30	@ TORONTO	FEB. 4	14:00	VS. OTTAWA
NOV. 18	19:30	VS. NIPISSING	FEB. 8	19:30	VS. MCGILL
NOV. 19	14:00	VS. TORONTO	FEB. 11	15:00	@ CARLETON

ED MEAGHER ARENA

7200 SHERBROOKE ST. W.

STINGERS.CA





# Une perte d'envergure requiert une intervention d'envergure.

La division commerciale de Restauration PremièreAction –  
la plus grande entreprise indépendante de  
restauration après sinistre au Canada.

Depuis plus de 30 ans, notre équipe se dédie aux besoins en restauration après sinistre de clients commerciaux, industriels et de divers marchés spécialisés et ce, à l'échelle nationale. Avec plus de 1100 employés qualifiés, le plus important inventaire d'équipements à la fine pointe de la technologie au pays et notre système de suivi et de facturation exclusif, nous sommes prêts à intervenir à tout moment. Nous faisons de la reprise de vos affaires, notre affaire.

Contactez-nous au Québec au 1.800.867.6726

Région de Montréal 514.931.7789

Maintenant dans la région de Québec 418.833.3111

Division commerciale  
**premièreaction**  
firstonsite







## Une structure incomparable pour un espace de vie exceptionnel.

D'immenses fenêtres, de grands espaces ouverts sans murs porteurs, des plafonds de hauteur désirée : tout ça devient possible grâce à la structure en acier léger des maisons BONE Structure<sup>MD</sup>. La précision du système de construction permet de bâtir des maisons de caractère à l'architecture séduisante.

CONTACTEZ NOTRE CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ EN MONTÉRÉGIE  
**CONSTRUCTIONS PIERRE BOVIN INC.**  
 T. 450 931.2121 | [pboivin@bonestructure.ca](mailto:pboivin@bonestructure.ca)

**BONE**  
 structure<sup>MD</sup>

Si la perfection vous habite.

INSCRIVEZ-VOUS à une séance d'information via notre site web.

**BONEstructure.ca**  
 Tel.: 450 978.0602

